

## **Zmluva o zabezpečení vytvorenia diela a licenčná zmluva**

*uzatvorená v zmysle ust. § 536 ods. 1 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov  
a § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. autorský zákon v znení neskorších predpisov*

### **Článok I.**

#### **Zmluvné strany**

##### **Objednávateľ:**

Mesto Revúca  
Sídlo: Nám. slobody 13/17 , 050 80 Revúca  
IČO: 00 328 693  
DIČ: 2020724805  
Zastúpené: Ing. Július Buchta, primátor mesta  
Peňažný ústav: Prima banka Slovensko, a.s  
IBAN: SK80 5600 0000 0020 0196 7001  
(ďalej len „objednávateľ“)

a

##### **Dodávateľ:**

Haliganda, občianske združenie  
Sídlo: Jenisejská 2, 040 12 Košice  
IČO: 35 547 367  
DIČ: 2021680793  
Zastúpené: Mgr. Roman Sorger, štatutár  
Peňažný ústav: Tatra banka, a.s.  
IBAN: SK98 1100 0000 0026 2172 1045  
(ďalej len „dodávateľ“)

### **Článok II.**

#### **Predmet zmluvy**

1. Predmetom zmluvy je záväzok dodávateľa vytvoriť dielo v podobe koncepcie rozvoja kultúry ako člen programovej rady za oblasť inklúzie, komunit a práce s publikom a koncepcie, dramaturgie a réžie veľkopodujatí (otvorenie MK, ukončenie MK, veľké rodinné podujatie, podujatie k 160. výročiu PSG) v rámci projektu Mesto kultúry 2022 „Prepni na Revúcu“.
2. Objednávateľ sa zaväzuje za plnenie predmetu tejto zmluvy uhradiť dodávateľovi dojednanú odmenu podľa čl. III. bod 2. tejto zmluvy.
3. Dodávateľ vytvorí dielo osobne a ručí za jeho odbornú správnosť.

### **Článok III.**

#### **Odmena**

1. Odmena za poskytnuté služby bola stanovená v súlade so zák. 18/1996 Zb. o cenách v aktuálnom znení a súvisiacich právnych predpisov.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že za riadne a včasné odovzdanie diela podľa čl. II. bod 1. tejto zmluvy vzniká dodávateľovi právo na odmenu v celkovej výške **960,- EUR** (slovom: „deväťstošesťdesiat Eur“).
3. Odmena podľa tohto článku je odmena maximálna a túto je možné meniť len na základe písomného súhlasu oboch zmluvných strán vo forme dodatku k tejto zmluve.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že odmena podľa bodu 2. tohto článku bude dodávateľovi

uhradená bezhotovostným prevodom na bankový účet dodávateľa uvedenom v čl. I. tejto zmluvy do 14 dní od riadneho a včasného splnenia predmetu zmluvy podľa čl. II. bod 1. tejto zmluvy na základe faktúry vystavenej dodávateľom.

#### **Článok IV.**

##### **Čas plnenia predmetu zmluvy**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že dodávateľ bude plniť predmet tejto zmluvy v čase najneskôr do **31.03.2023**.
2. Zmena času plnenia predmetu tejto zmluvy je možná po vzájomnej dohode zmluvných strán v písomnej forme.

#### **Článok V.**

##### **Závazky zmluvných strán**

1. Dodávateľ sa zaväzuje:
  - a) zabezpečiť, aby činnosti a výstupy podľa tejto zmluvy boli vykonané dodávateľom osobne s odbornou starostlivosťou na vlastné náklady a nebezpečenstvo dodávateľa;
  - b) dodať objednávateľovi vypracované materiály a s nimi súvisiace dokumentácie;
  - c) bez zbytočného odkladu oznámiť Objednávateľovi akékoľvek skutočnosti, ktoré zistil v súvislosti s plnením tejto zmluvy, a ktoré by mohli mať vplyv na vykonanie diela.
2. Objednávateľ sa zaväzuje:
  - a) poskytnúť dodávateľovi všetky potrebné podklady, informácie a usmernenia v záujme riadneho splnenia predmetu zmluvy podľa čl. II. bod 1. do 5 dní odo dňa podpisu zmluvy;
  - b) ak dodávateľ predloží objednávateľovi, počas plnenia zmluvy, výzvu na doplnenie nevyhnutných podkladov k plneniu predmetu zmluvy, v prípade, že je to potrebné, objednávateľ dodá tieto podklady do 5 dní odo dňa predloženia výzvy dodávateľovi;
  - c) ak objednávateľ bude s dodaním podkladov v omeškaní, lehota dodávateľa na dodanie predmetu zmluvy sa posúva o dobu, počas ktorej je objednávateľ v omeškaní s dodaním nevyhnutných podkladov.

#### **Článok VI.**

##### **Spôsob použitia diela a rozsah licencie**

1. Dodávateľ vyhlasuje, že má súhlas od nositeľov práv k všetkým prvkom obsiahnutým v dodanom predmete zmluvy, vrátane oprávnenia udeliť oprávnenie tretej osobe - objednávateľovi na použitie predmetu, v rozsahu udelenej licencie podľa tejto zmluvy (ďalej len "**licencia**").
2. Ak bude predmet zmluvy spôsobilým predmetom ochrany podľa zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon v platnom znení (ďalej len „**Autorský zákon**“) dodávateľ týmto udeľuje objednávateľovi súhlas na každé dosiaľ známe použitie chránených častí predmetu zmluvy, a to v súlade s ustanovením § 19 ods. 4 v spojení s ustanovením § 65 a nasl. Autorského zákona, najmä na:
  - a) spracovanie diela,
  - b) spojenie diela s iným dielom,
  - c) zaradenie diela do databázy podľa § 131 Autorského zákona,
  - d) vyhotovenie rozmnoženiny diela,
  - e) verejné rozširovanie originálu diela alebo rozmnoženiny diela
    - prevodom vlastníckeho práva,
    - vypožičaním,
    - nájmom,

- f) uvedenie diela na verejnosti
  - verejným vystavením originálu diela alebo rozmnoženiny diela,
  - verejným vykonaním diela,
  - verejným prenosom diela.
- 3. Licencia sa udeľuje bez akéhokoľvek územného alebo vecného obmedzenia.
- 4. Odmena za poskytnutie licencie je zahrnutá v odmene podľa čl. III bod 2 tejto zmluvy.
- 5. Dodávateľ udeľuje objednávateľovi licenciu na dobu neurčitú v súlade s trvaním majetkových práv autora podľa ustanovenia § 32 ods. 1 Autorského zákona.
- 6. Licencia, ktorú dodávateľ udelil objednávateľovi podľa tejto zmluvy je výhradná. Dodávateľ súhlasí, že objednávateľ je oprávnený licenciu postúpiť tretej osobe alebo poskytnúť tretej osobe sublicenciu.
- 7. Zánikom objednávateľa ako právnickej osoby, ktorej bola udelená licencia, prechádzajú práva a povinnosti z tejto zmluvy na právneho nástupcu nadobúdateľa.
- 8. Zmluvné strany sa dohodli, že dodávateľ je oprávnený po odovzdaní diela, resp. jeho častí, publikovať dielo, alebo jeho časti ako súčasť svojho portfólia, či už v statickej podobe (statické obrázky), alebo ako súčasť audiovizuálneho diela (video) plniaceho úlohu prezentácie služieb dodávateľa.

## **Článok VII.**

### **Osobitné dojednania**

1. Dodávateľ prehlasuje, že neuzatvorí po podpise tejto zmluvy ďalšiu zmluvu, ktorá by mohla ohroziť vytvorenie diela v zmysle tejto zmluvy.
2. Dodávateľ sa zaväzuje rešpektovať požiadavky a pokyny objednávateľa.
3. Dodávateľ sa zaväzuje bezodkladne informovať objednávateľa o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na splnenie predmetu zmluvy.
4. Dodávateľ sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa pri realizácii predmetu tejto zmluvy dozvedel, v opačnom prípade je povinný nahradiť objednávateľovi škodu, ktorá mu porušením tejto povinnosti vznikla. Zmluvné strany sa dohodli, že záväzok zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dodávateľ pri realizácii predmetu tejto zmluvy dozvedel, trvá bez časového obmedzenia aj po skončení trvania tejto zmluvy.

## **Článok VIII.**

### **Doba platnosti zmluvy**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.05.2023.
2. Zmluvné strany môžu túto zmluvu ukončiť pred uplynutím dojednanej doby aj písomnou dohodou.
3. Objednávateľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť v prípade, že dodávateľ nesplní predmet zmluvy riadne a včas. Dodávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy v prípade, ak objednávateľ neposkytne dodávateľovi riadne a včas ním požadovanú súčinnosť.
4. Zmluva zaniká dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane.

## **Článok IX.**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v centrálnom registri zmlúv podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám.
2. Táto zmluva môže byť zmenená alebo doplnená len písomne formou dodatku, po

- predchádzajúcom súhlase oboch zmluvných strán.
3. Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, Autorského zákona a inými všeobecne záväznými právnymi predpismi SR.
  4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a obsah zmluvy sa zhoduje s prejavom ich slobodnej a vážne vykonanej vôle.
  5. Zmluva bola zmluvnými stranami prečítaná, schválená a na znak súhlasu s jej obsahom vlastnoručne podpísaná.
  6. Táto zmluva bola vyhotovená v troch exemplároch s platnosťou originálu, kedy jeden originál dostane dodávateľ a dva originály zostávajú objednávateľovi.

V Revúcej dňa

Objednávateľ:

Dodávateľ:

.....  
Ing. Július Buchta  
primátor mesta

.....  
Mgr. Roman Sorger